



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(15) Invitations | Herzlichen Glückwunsch!

Selma et Lisa sont assises dans le salon de la colocation et apprennent l'allemand. Lisa est fière des progrès qu'a faits Selma. Elle apprend, à la fin du cours d'allemand, que c'est bientôt l'anniversaire de la jeune fille...

Transcription

LISA:

Schau mal hier: **Wer** schenkt **wem** was? Ich mache mal ein Beispiel: Ich schenke dir einen Stift.

SELMA:

Okay, jetzt ich. Ich schenke dir ... ein Wörterbuch.

LISA:

Vielen Dank. Das hast du gut gemacht. Weiter geht's: Was schenkst du deinem Vater?

SELMA:

Moment ... Okay. „der Vater“ ist ein maskulines Nomen. Das Personalpronomen heißt „er“. Jetzt brauche ich die Dativform für „er“ – genau: „ihm“. Also: Ich schenke ihm ein Ticket fürs Theater.

LISA:

Prima! Mach ruhig weiter. Was schenkst du deiner Mutter zum Geburtstag?

SELMA:

Ich schenke ihr eine **DVD**.

LISA:

Sehr gut. Und was schenkst du Nico?

AYA:

Guten Tag.

SELMA:

Hallo, Mama.



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

AYA:

Hallo, Selma.

LISA:

Also, Selma, eine letzte Frage: Wen lädst du zu deinem Geburtstag ein?

SELMA:

„einladen“ ... Moment. „einladen“ benutzt man mit Akkusativ. Also: Ich lade dich ein.

LISA:

Sehr gut! Und vielen Dank.

SELMA:

Ich kann jetzt Einladungen schreiben für meinen Geburtstag.

LISA:

Wann hast du denn Geburtstag?

SELMA:

In ein paar Wochen.

LISA:

Ach was! Hast du schon etwas geplant?

SELMA:

Ich würde gerne **eislaufen** gehen.

LISA:

Eislaufen?

SELMA:

Ja, das habe ich noch nie gemacht. Ich möchte es mal ausprobieren.

AYA:

Selmas Vater muss noch Ja sagen.

LISA:

Ach ja, wie geht es ihm denn? Hat er den Job bekommen?



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

AYA:

Ja. Er arbeitet jetzt.

LISA:

Ah, sehr gut. Ja, wir sind fertig für heute. Bis zum nächsten Mal.
Sie können stolz auf Ihre Tochter sein.

AYA:

Ich weiß.



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

Alles Gute! – Meilleurs vœux !

jemandem etwas bringen – apporter qqch. à qqn
bringt, brachte, hat gebracht

die DVD, die DVDs – DVD
aus dem Englischen, Abkürzung für: Digital Versatile Disc

eis|laufen – faire du patinage ; faire du patin à glace
läuft eis, lief eis, ist eisgelaufen

jemandem etwas geben – donner qqch. à qqn
gibt, gab, hat gegeben

der Glückwunsch, die Glückwünsche – félicitations ; meilleurs vœux

jemandem etwas leihen – prêter qqch. à qqn
leiht, lieh, hat geliehen

jemandem etwas schenken – offrir qqch. à qqn
schenkt, schenkte, hat geschenkt

jemandem etwas schicken – envoyer qqch. à qqn
schickt, schickte, hat geschickt

die Taufe, die Taufen – baptême

sich trauen – se marier
traut, traute, hat getraut

sich (etwas) trauen – oser (qqch.)
traut, traute, hat getraut

was – que

wem – à qui

wer – qui



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

jemandem etwas wünschen – souhaiter qqch. à qqn
wünscht, wünschte, hat gewünscht

jemandem etwas zeigen – montrer qqch. à qqn
zeigt, zeigte, hat gezeigt

zum ersten Mal – pour la première fois